

# Chotyněáček

Ročník 19

Březen 2011

ZDARMA

**121 let od založení Sboru dobrovolných hasičů v obci (1890)  
21. června 1975 – slavnostní otevření nové hasičské zbrojnice  
V roce 1950 byly Chotyně a Grabštejn spojeny do jednoho celku**

## **Usnesení z veřejného zasedání zastupitelstva obce Chotyně konaného dne 22. února 2011.**

Obecní zastupitelstvo po projednání:

1. Bere na vědomí, že zasedání se zúčastnilo 14 členů zastupitelstva.
2. Schvaluje všemi hlasy přítomných (14) předložený rozpočet na rok 2011 jako schodkový, kde schodek je vyrovnán finančními prostředky na běžných účtech obce k 31. 12. 2010. Příjmy v roce 2011 jsou ve výši 16 317 155,- Kč, výdaje 16 908 424,92 Kč, na účtech obce k 31. 12. 2010 je částka ve výši 591 269,92 Kč.  
Schvaluje všemi hlasy přítomných (14) předložený rozpočet ZŠ a MŠ Chotyně jako přebytkový, kde přebytek finančních prostředků je ponechán jako rezerva na krytí mimořádných nákladů. Příjmy v roce 2011 jsou ve výši 5 264 993,- Kč, výdaje ve výši 5 210 771,- Kč, rezerva ve výši 54 222,- Kč.  
*Podrobný rozpočet dále v Chotyněáčkově.*
3. Schvaluje všemi hlasy přítomných (14) Smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene číslo IP-12-4002395/S002 mezi obcí Chotyně a ČEZ Distribuce a.s.
4. Schvaluje všemi hlasy přítomných (14) dvě žádosti o dotace na opravy škod po povodni – akce oprava 4 mostů a 2 lávek v celkové výši 6 888 000,- Kč a akce Centrální rekreační a sportovní plocha, obnova abiotických a vegetačních prvků v celkové výši 7 986 802,- Kč.  
*Bližší o dotacích na lávky, mosty a centrální plochu dále v Chotyněáčkově.*
5. Schvaluje 13 hlasy (1 se zdržel) příspěvek na sportovní činnost pro p. Jiřího Koška ve výši 15 000,- Kč na akci, která se koná ve dnech 26. 8. 2011 až 5. 9. 2011 v USA ve statě New York Světové policejní a hasičské hry, kterých se zú-

častní jako příslušník HZS LK a reprezentant za Českou republiku ve sportovní disciplíně Ultimate Firefighter (v překladu Nejtvrdší hasič přežívá).

## **Proč ještě nepokračujeme se stavbou Domu s pečovatelskou službou.**

Vylíčím vám celou historii našich žádostí o úvěr na dostavbu DPS. Úplně na začátku koncem roku 2009 bylo vypsáno výběrové řízení na poskytnutí úvěru ve výši 60 milionů. Do výběrového řízení se tehdy přihlásila Česká spořitelna. V roce 2010 jsme podepsali smlouvu, kde ale bylo mnoho různých podmínek. Jednou z hlavních podmínek bylo získání dotace ve výši 20 milionů. Podařilo se získat od Ministerstva pro místní rozvoj dotaci ve výši 12,5 milionů a potom ještě jednu od Státního zemědělského intervenčního fondu ve výši cca 1,8 milionu. Od ministerstva jsme mohli získat i víc, ale bylo zde bohužel evropské pravidlo de minimis, které určuje, že na některé akce nemůže být dotace vyšší než 500 000,- euro (přepočtení kurzu ke dni poskytnutí dotace činil těch 12,5 milionů). Takže nám chybělo něco přes 5 milionů a ty jsme během první půle roku 2010 dohromady dát neměli. Ukončili jsme smlouvu s Českou spořitelnou a v září 2010 bylo vypsáno nové výběrové řízení na úvěr ve výši 35 milionů. Průběh tohoto výběrového řízení je otázka 3 měsíců, takže v listopadu 2010 jsme zjistili, že do výběrového řízení se nám nikdo nepřihlásil. Tato situace je dobrá aspoň k tomu, že můžete přímo bez dalšího výběrového řízení oslovit nějakou banku. A protože máme dvacet let účet u Komerční banky, tak tato banka byla první, kam jsem šla požádat. Byli vstřícní, první věc, kterou požadovali, bylo, že nebudu jednat s nikým jiným. Slíbila jsem, s nikým jiným nejednala, dodala velké množství materiálu a čekala – první měsíc, druhý už trochu neklidně, ale občas po mně chtěli něco doplnit, takže stále byla naděje, třetí měsíc jsem je začala telefonicky uhánět. Na konci třetího měsíce si mě pozvali do banky a sdělili mi, že úvěr ve výši 35 milionů byl zamítnut, že se jako banka odvolali a že prý by tedy asi půjčili

20 – 25 milionů, když splníme, co požadují. Asi během čtyř dnů jsme splnili, co požadovali. Za týden – to už byl březen – mi zatelefonovali, že tedy by nám půjčili 22 milionů, ale právníci prý řekli, že musí být vypsáno nové výběrové řízení. Což by byly další tři měsíce. Řekla jsem, že v žádném případě a že končíme s Komerční bankou. A přemýšlela jsem, kam teď. Ještě než jsme vypsali to druhé výběrové řízení, podařilo se nám společně s firmou CL EVANS a technickým dozorem najít na stavbě úspory ve výši přes 4 miliony – proto mohlo být pouze na částku 35 milionů. Zavolala jsem znovu do České spořitelny a požádala, zda bychom mohli ještě jednou zkusit získat úvěr u nich – tento nižší. Když zjistili, že jsme snížili ty náklady a v roce 2010, i když námi prošla povodeň, jsme dobře hospodařili, začali jsme jednat. Do 28. března mám slíbenou odpověď – tak držte všechno, co pomáhá, aby jejich odpověď byla kladná. Také jsme řekli, že jsme připraveni splnit všechny podmínky, které si stanoví (ty jsme už byli připraveni splnit vlastně i pro KB). Pokud by to vyšlo, dostavíme letos na podzim. Pokud to nevyjde, dostavíme DPS v příštím roce. Když nám úvěr dají, pošlu zprávu na SMS Info kanál.

starostka

## Rozpočet obce Chotyně na rok 2011.

### daňové příjmy

- daň z příjmu FO ze záv. činnosti	1 340 000
- daň z příjmu FO ze SVČ	60 000
- daň z příjmy FO – kap. výnosy	115 000
- daň z příjmu práv. osob	1 400 000
- DPH	3 000 000
- poplatky za ukládání odpadu	3 000 000
- odvody za odnětí zem.půdy	100
- odvody za odnětí lesn.půdy	1 000
- popl. za likvidaci kom.odpadu	270 000
- popl. ze psů	11 000
- popl. za prov. hrací přístroj	35 000
- odvod výtěžku z provoz. loterií	70 000
- správní poplatky	45 000
- daň z nemovitosti	700 000
- splátky půjček od obyvatel	250 000
- dotace na veřejnou správu	301 900
- dotace ze státn. rozpočtu (prac.VPP)	280 000
- dotace SZIF	1 793 155
- dotace – škola	240 000

### nedaňové příjmy

- správa v lesním hospodářství	3 000
- odvádění a čištění odpadních vod	35 000
- ostat. zál. spoju – internet	5 000
- knihovna	2 000
- kultura – publikace apod.	5 000
- bytové hospodářství- služby	300 000
- bytové hospodářství – pronájem	1 210 000

- nebytové hospodářství – pronájem	150 000
- pohřebnictví	5 000
- pronájmy, prodeje pozemků	600 000
- sběr a svoz kom. odpadu	30 000
- veřejná zeleň	3 000
- poj. náhrady	1 000 000
- požární ochrana	37 000
- činnost místní správy	20 000
<b>Celkem příjmy</b>	<b>16 317 155</b>

### výdaje

- ozdrav. hosp. zvířat	30 000
- správa v lesním hospodářství	15 000
- vnitřní obchod – internet	10 000
- silnice – údržba, opravy	150 000
- dopravní obslužnost	81 360
- vodohospodářství	25 000
- čistička	75 000
- ZŠ a MŠ	1 479 000
- knihovna	20 000
- kultura, zájm. činnost	150 000
- sokolovna, tělov. činnost	100 000
- přísp. organizace	70 000
- podpora indiv. byt. výst.-půjčky	300 000
- bytové hospodářství	401 000
- nebytové hospodářství	100 000
- veřejné osvětlení	475 000
- pohřebnictví	50 000
- místní rozvoj	500 000
- výstavba inž. sítí pod tratí	2 000 000
- dům s pečovatelskou službou	5 552 544,92
- svoz nebezp. odpadů	6 000
- sběr a svoz kom. odpadů	800 000
- veřejná zeleň	80 000
- pečovatelská služba	15 000
- bezpečnost a veř. pořádek	180 000
- požární ochrana	157 800
- zastupitelstvo	
- platy, odměny	900 000
- soc. zabezp.	140 000
- zdrav.	85 000
- cestovné	26 000
- pohoštění	8 000
- činnost místní správy	
- platy zaměst.	1 500 000
- ost. osob. výdaje	250 000
- soc. zabezp.	390 000
- zdrav.	150 000
- pov.poj.ost.	10 000
- prádlo, oděv, obuv	2 000
- knihy, tisk	7 000
- drobný hm.dlouh. majetek	25 000
- nákup materiálu	50 000
- úroky	20 000
- voda	3 000
- el. energie	72 000

- plyn	35 000
- poh. hmoty	15 000
- služby pošt	12 000
- telefon	50 000
- sl. pen. ústavů	150 000
- školení	9 000
- nákup sl. , opravy a údržba	100 000
- opravy a udržování	20 000
- cestovné	1 000
- pohoštění	4 000
- přísp. MAS	500
- smlouva na přestupky	5 000
- přísp. mikroregionu	24 520
- přísp. Euroregionu Nisa	4 500
- dary obyvatelstvu	15 000
- služby pen. ústavů – fond	2 200

**Celkem výdaje 16 908 424,92**

## Požádali jsme o dvě dotace na odstranění povodňových škod

První žádost je na poškozené lávky a mosty – hlavně lávka za sokolovnou a proti činžákům. Pokud se podaří peníze získat, budou jako nové.

Na mostech až tak velké škody nemáme, ale o opravy je zažádáno také. Největší problém bude u Grabštejnského rybníka, kde jsme sice rychle zasypali obrovskou díru, ale složení zásypu asi není úplně ideální.

Druhá žádost je na naši středovou plochu. Je na její obnovení. Abychom mohli požádat, museli jsme nechat zpracovat projekt. Ten projekt je ale opravdu moc pěkný. A co vlastně řeší – srovnání a obnovu fotbalového hřiště včetně osetí trávou na hřiště a branek, dále jsou zde projektovány cestičky – jedna kolem řeky, kde opět budou místa sestupu k řece, lavičky a místa s fit prvky – na protažení těla hlavně pro dospělé a takový dvoupruh – jeden zvlněný, jeden rovný na prkna a brusle, dále zde je plánován takový okruh – pro brusle, kočárky vlastně kolem celé té plochy. U toho okruhu je plánována jedno hřiště pro teenagery – zemní trampolína, houpačka a řetězová prolézačka a speciální lavičky pro ty, co neumějí sedět přímo na lavičkách. Na místě po zbouraném mlýně by měla být taková dřevěná palubová plocha třeba na opalování a posezení, bude zde i namalovaná šachovnice. Projektováno je i mnoho nové zeleně. Lesík u dětského hřiště

by měl být taková Fit stezka PRALES pro děti. Vypadá to všechno moc hezky a kdyby se to podařilo, bylo by to krásné.

Také čekáme společně s T. J. Sokol, zda dopadne žádost Sokola o dotaci na výstavbu a obnovu hřiště s umělou plochou.

U všech dotací bychom měli mít brzy jasno.

## Chata v Dolánkách

Změny pro tento rok:

Chata má nového správce a je jím paní Věra Krejčová. V měsíci březnu projde chalupa částečnou rekonstrukcí, která by měla zpříjemnit pobyt všem návštěvníkům. V plánu je rekonstrukce sociálního zázemí a rekonstrukce kuchyně. Pokoje také projdou určitou obměnou. Vše by se mělo stihnout do začátku sezony.

Ceny ubytování pro tento rok:

**dospělí** 100,- Kč na den a noc včetně

poplatku městu Turnov, který činí 15,- Kč

**děti** 90,- Kč na den a noc

**Kontakt:** Věra Krejčová, Chotyně119,  
tel. 725 304 891,

e-mail: vera.krejcovach@seznam.cz

## Poděkování

*Děkujeme panu Jaromíru Moravcovi, který se vzdal své výhry na hasičském bále ve prospěch naší školky a věnoval nám LCD televizor.*

*děti a kolektiv MŠ*

## Od pohádky k mafiánům

*Pohádkové bytosti, zvěřinec, lehké děvy a muži mafiánského ražení naplnili místní sokolovnu v Chotyni. Konal se zde tradiční maškarní ples Občanského sdružení Svazu žen, jenž tradičně patří mezi vyhlášené akce v okolí.*

*Kdo nepřišel, může litovat. K vidění byly postavičky z Mrazíka, sedmihlavý drak s princeznou a princem, stádo zeber, celý roj divokých vos a jiné masky a maškary. Hudba hrála vesele, jídla a pití bylo dost a tak nálada gradovala s přicházející půlnoci, kdy proběhlo vyhlášení nejlepších masek. Věvec klobás a první místa získaly pohád-*

*kové bytosti s drakem a z Mrazíka. Na dalších místech byly zebry a vosy. Veselá zábava tím ale nekončila. Maškarní pokračoval až do pozdějších hodin.*

*Velké poděkování určitě patří všem ženám z Chotyně za přípravu plesu a také všem občanům, kteří dokázali místo zničené loňskou povodní opravit, aby kultura a zábava v Chotyni žila dále. A obyvatelé Chotyně se bavit opravdu umí.*

*Vladimír Béreš*

## **Hodina Země 2011**

**v sobotu 26. března od 20.30 hod. do 21.30 hod.**

Obec Chotyně se přihlásila k celosvětové akci na podporu ochrany klimatu, Hodina Země 2011. Jde o symbolické hodinové vypnutí veřejného osvětlení, zhasnutí dominant, osvětlení budov i firem či zhasnutí v domácnostech. Zhasnutím se Chotyně připojí k cca 6 000 městům a mnoha milionům lidí po celém světě. Dáme tak najevo, že si uvědomujeme svoji odpovědnost za budoucnost naší Země. Hodina Země 2011 bude patrně největší světová událost se zapojením veřejnosti.

První ročník Hodiny Země se datuje k 31. března 2007, kdy více než 2,2 miliónu domácností a firem v australském Sydney zhaslo na hodinu svá světla. Loni, ve čtvrtém roce, se Hodina Země 2010 zapsala do historie jako dosud nejrozsáhlejší dobrovolná akce vůbec. Svá světla vypnulo 4 616 měst ve 128 zemích včetně 9 z 10 nejlidnatějších velkoměst. Mezi světově známými stavebními památkami, které podpořily akci zhasnutím, byla např. sfinga a pyramidy v Gíze, socha Krista Spasitele v Riu de Janeiru nebo pařížská Eiffelovka. Nejvýznamnější budovy a stavby napříč Evropou, Asií, pacifikem, Středním Východem a oběma americkými kontinenty zůstaly potměšlé. Jak tomu bylo u nás se můžete podívat na stránce [www.hodinazeme.cz](http://www.hodinazeme.cz)

Zapojilo se 34 obcí a měst, 35 firem a společností a pomocí Facebooku přes 20 000 lidí. V den konání akce vzrostla návštěvnost stránek Hodiny Země na 100 000 lidí.

**Takže, komu tma nevádí a podpoří tuto akci, vypněte také v sobotu 26. 3. 2011 od 20.30 do 21.30 hodin doma všechna světla.**

## **Maškarní trochu jinak**

Tradiční akcí naší školky je v tomto čase karnevalový rej. Pro letošní rok jsme se rozhodli tradici trochu pozměnit.

Na středu 2. 3. byl v naší školce vyhlášen „Pyžamový den“. Všichni se na tento den poctivě připravovali. Od samého rána jsme se scházeli ve slušivých pyžamech a nočních košilích. Někteří odvážlivci vyrazili dokonce v apartních spacích čepicích.

Trochu jsme si pohráli, shlédli pohádku „O pyšné noční košilce“ a pak už hurá na sváču. Čekal nás chlebič s pyžamovou pomazánkou. Paní kuchařky nám navíc připravily překvapení – pohádkový pohár. Nechyběla zmrzlina, ovoce i kopec šlehačky. Po svačině jsme nedočkavě spěchali do tělocvičny, kde na nás čekala pyžamová diskotéka a polštářová bitva. Bojový materiál (polštářek) si donesl každý sám z domova. Byly k vidění polštářky nejrůznějších barev, pohádkových motivů i tvarů. Po velkolepé bitvě jsme se šli trochu provětrat, aby nám lépe chutnal oběd – večerníčková polévka, rybička pod peřinou a ospalé brambory. A že se po nich spalo! Odpoledne na nás ještě čekala jablíčka v županu. Pak už jsme se jen těšili, jak budeme maminkám a tatínkům vyprávět zážitky z dnešního dne v naší školce.

děti z mateřské školky

## **SBĚR NEBEZPEČNÉHO ODPADU**

**V týdnu od 28. 3. do 1. 4. 2011 můžete odevzdávat nebezpečný odpad do dvora Obecního úřadu Chotyně. V následujícím týdnu necháme nebezpečný odpad odvézt.**

Občané mohou do dvora OÚ odevzdat zejména tyto druhy odpadů (tekuté odpady je nutno odevzdat v uzavíratelných obalech):

- oleje a tuky, - zbytky barev, lepidel, pryskyřic, nádoby a štětce s jejich zbytky, rozpouštědla (benzín, aceton, čističe skvrn apod.), kyseliny a hydroxidy, detergenty a odmašťovací přípravky, léky, pesticidy (prostředky na ochranu rostlin), galvanické články suché i mokré (baterie, akumulátory), zářivky a jiné předměty s obsahem rtuti

## **9.4. bude výlov Grabštejnského rybníka**

**Zápis do MŠ bude 3. května**

## **16. 4. Country bál se Sešlostí, předprodej v prodejně p. Koutníkové, bližší na plakátech**

Vydává Obecní úřad Chotyně, registrační číslo MK ČR E 11 793.